

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35725]

22 MAI 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant règlement spécifique à l'agence du statut du personnel de la « Vlaamse Landmaatschappij » (Société flamande terrienne)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création de la « Vlaamse Landmaatschappij », notamment l'article 2, modifié par les décrets des 7 mai 2004, 23 décembre 2010 et 20 avril 2012 ;

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, notamment l'article 5 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant règlement spécifique du statut du personnel de la « Vlaamse Landmaatschappij » ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de l'administration intérieure, donné le 20 juin 2014 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 25 septembre 2014 ;

Vu le protocole n° 339.1094 du 21 novembre 2014 du Comité sectoriel XVIII – Communauté flamande – Région flamande ;

Vu l'avis 57.395/1 du Conseil d'Etat, donné le 5 mai 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le chapitre II de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 portant règlement spécifique du statut du personnel de la « Vlaamse Landmaatschappij », la section III, comprenant l'article 12, est abrogée.

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré un article 17/1, rédigé comme suit :

« Art. 17/1. La « Vlaamse Landmaatschappij » prend en charge la prime de l'assurance hospitalisation pour les membres du personnel qui étaient des membres du personnel statutaires de la « Vlaamse Landmaatschappij » le 1^{er} janvier 1983, à partir de leur mise à la retraite. ».

Art. 3. L'article 2 produit ses effets le 1^{er} octobre 2013.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a l'environnement et la politique de l'eau, la rénovation rurale et la conservation de la nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 mai 2015.

Le Ministre président du Gouvernement flamand,
Geert BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
Joke SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35726]

22 MEI 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 36 van het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, par. 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37, § 12, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 19 december 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 24 maart 2015;

Gelet op advies 57.350/3 van de Raad van State, gegeven op 24 april 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In hoofdstuk V van het ministerieel besluit van 6 november 2003 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, par. 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 19 oktober 2004, 28 februari 2005, 16 februari 2007 en 10 december 2009, wordt een artikel 36/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 36/1. De volledige tegemoetkoming van 1 juli 2015 tot en met 30 september 2015 wordt vermenigvuldigd met een coëfficiënt 0,994108.

De volledige tegemoetkoming vanaf 1 oktober 2015 wordt vermenigvuldigd met een coëfficiënt 0,998527.

Bij de berekening van de aangepaste volledige tegemoetkoming wordt met het cijfer dat op de af te ronden decimaal volgt, geen rekening gehouden als het lager is dan vijf, en wordt de af te ronden decimaal met een eenheid verhoogd als dat cijfer gelijk is aan of hoger is dan vijf.”.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2015.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 mei 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Geert BOURGEOIS
De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
Jo VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35726]

22 MAI 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 36 de l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 37, § 12, alinéa 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 19 décembre 2008 ;

Vu l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 24 mars 2015 ;

Vu l'avis 57.350/3 du Conseil d'Etat, donné le 24 avril 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le chapitre V de l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées, modifié par les arrêtés ministériels des 19 octobre 2004, 28 février 2005, 16 février 2007 et 10 décembre 2009, il est inséré un article 36/1, rédigé comme suit :

« Art. 36/1. L'intervention complète du 1^{er} juillet 2015 au 30 septembre 2015 inclus est multipliée par un coefficient 0,994108.

L'intervention complète à partir du 1^{er} octobre 2015 est multipliée par un coefficient 0,998527.

Lors du calcul de l'intervention complète adaptée, il n'est pas tenu compte du chiffre qui suit la décimale à arrondir s'il est inférieur à cinq, et la décimale à arrondir est majorée d'une unité si ce chiffre est égal ou supérieur à cinq. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2015.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions et le Ministre flamand ayant la politique de santé dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 mai 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Geert BOURGEOIS
Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
Jo VANDEURZEN